



**Consejo
Departamental
de Desarrollo
Jalapa**



LIBRO DE ACTAS

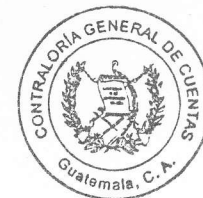
ACTA No. 01-2017. En el municipio Jalapa, Departamento de Jalapa, siendo las diez horas con diez minutos (10:10) del día jueves veintiséis (26) de enero del año dos mil diecisiete (2,017), reunidos en las Instalaciones que ocupa el Salón del Hotel Puente Viejo, las siguientes personas: Por ausencia de asuntos de fuerza mayor del Señor **Mynor Monroy Soberano**, Presidente del Consejo Departamental de Desarrollo en adelante (CODEDE) ,los miembros del CODEDE designan nombrar a José Manuel Méndez para presidir esta sesión; **Jairo Rodríguez Melgar**, Secretario Técnico del CODEDE con el objeto de celebrar la reunión ordinaria por lo que se procede de la siguiente manera: **PRIMERO:** QUORUM DE ASISTENCIA; El secretario técnico del CODEDE procede a verificar el quorum y en vista de contar con la presencia legal requerido se inicia dicha sesión dejando constancia de la comparecencia de las siguientes personas:-----

POR LOS ALCALDES

Mario Alejandro Estrada Ruano Municipalidad de Jalapa	Presente
José Manuel Mendez Alonzo Municipalidad de San Pedro Pínula	Presente
Carlos Pinto Abzún Municipalidad de San Luis Jilotepeque	Presente
Rafael Alcides Sandoval Rodríguez Municipalidad de San Manuel Chaparrón	Ausente sin excusa
Nelzón Donaldó Gómez Municipalidad de San Carlos Alzatate	presente
Humberto Escobar Gálvez Municipalidad de Monjas	Presente
Hugo Manfredo Loy Solares Municipalidad de Mataquescuintla	Presente

POR SECTOR PUBLICO CON VOZ Y VOTO

Rudy Yanes Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAGA)	presente
José Rafael Campos Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS)	Ausente con excusa
Byron Orozco Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales (MARN)	presente



LIBRO DE ACTAS	
Wilson Hernán Duarte Morales Ministerio de Gobernación (MINGOB)	Presente
Jaime Estrada Garcia Instituto de Fomento Municipal (INFOM)	Ausente sin excusa
Marlon Gustavo Juárez Barrientos Ministerio de Economía (MINECO)	Presente
Lonie Exaú Bonilla Estrada Instituto Nacional de Bosques (INAB)	Ausente sin excusa
Yadira Abigail Ishlaj Conde Ministerio de Educación (MINEDUC)	presente
Priscilla Esperanza Vargas Ponce Ministerio de Trabajo (MINTRAB)	Ausente sin excusa
Otto Rolando Cabrera Navas Secretaria Ejecutiva de la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (SECONRED)	Presente
Luis Martínez Consejo Nacional de Áreas Protegidas -Sur Oriente- (CONAP)	Ausente sin excusa
Marco Antonio García Dirección General de Caminos	Presente

REPRESENTANTES CON VOZ

Jhefry Hernán Moran Espino Director Ejecutivo de la SCEP	Presente
Gloria Isabel Morales Salazar Instituto Nacional de Estadística (INE)	Presente
Erick Orellana Sandoval Secretaría de Seguridad Alimentaria y Nutricional (SESAN)	Presente
Glenda Amarilis Marroquín Ramírez Secretaría de Obras Sociales de la Esposa del Presidente (SOSEP)	Presente
Genaro Cifuentes Figueroa Policía Nacional Civil (PNC)	Presente
Hugo Adolfo Orellana Cano Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural (COREDUR)	Ausente sin excusa
Nery Armando Medina Comité Nacional de Alfabetización (CONALFA)	Presente



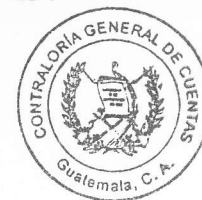
LIBRO DE ACTAS

Cecilia Isabel Aguirre Lucero	Presente
Procuraduría de Derechos Humanos (PDH)	
Maximiliano López Nájera	Ausente sin excusa
Comisión Presidencial de Derechos Humanos (COPREDEH)	

REPRESENTANTES SOCIEDAD CIVIL

Brenda Raymundo Guzmán Organización de Mujeres	Presente
Mario Rene Orellana CACIF	Presente
Virgilio Jiménez Pueblo Xinca	presente
Rodrigo Antonio Agustín Pueblo Poqoman	Ausente sin excusa
Margarito Jiménez Cooperativas	presente
Edvin Muñoz MIPYMES	Presente
Delmy Nohemy Lemus Organización de Trabajadores	Ausente sin excusa
Víctor Manuel Chuc URNG	Presente
Dora Alicia Bran Organización de Campesinos	presente
Eulalio Pérez Organización de Campesinos	Ausente sin excusa
Tracie Paola Méndez Saravia Representante de ONG'S	Presente
Wilfredo Contreras Cardona Universidad de San Carlos de Guatemala (USAC)	Ausente sin excusa

SEGUNDO: José Manuel Méndez, Alcalde de San Pedro Pinula da la bienvenida a todos los presentes. **TERCERO:** José Manuel Méndez, Presidente del CODEDE, Apertura la primera reunión de este año y agradece la participación a cada uno de los presentes. **CUARTO:** Jairo Rodríguez, Secretario del CODEDE, procede a dar lectura a la agenda para el día de hoy. **1.** Registro de Participante, Por: el Secretario Técnico en Funciones del CODEDE. **2.** Bienvenida por José Manuel Mendez Alonzo, Alcalde del municipio de San



LIBRO DE ACTAS

Pedro Pinula **3.** Apertura de la reunión, Por: José Manuel Méndez, Presidente CODEDE. **4.** Lectura y Aprobación de la Agenda. Por Jairo Rodríguez, Secretario del CODEDE. **5.** Participación de Sociedad Civil Organizada, por Representantes de Sociedad Civil **6.** Información Propuesta de Inversión 2017 y 2018 **7.** Creación Comisión Departamental contra el Delito, por Corina Martínez de MINGOB, **8.** Reestructuración de Comisiones de Trabajo, por Jairo Rodríguez Melgar, Secretario Técnico del CODEDE. **9.** Calendario de Reuniones de CODEDE y UTD **10.** Varios **11.** Cierre. Por: José Manuel Méndez, Presidente del CODEDE. Brenda Guzmán solicita cambio del punto aprobado en agenda por el informe de CODEMUJER año 2016. La Licda. Yadira Ishlaj directora del MINEDUC solicita punto vario sobre la finalización del proyecto del INCAS .El Lic. Otto Cabrera delegado de SE-CONRED, solicita punto sobre información incendios forestales, El Señor Alcalde de Mataquescuintla Dr. Hugo Loy, Solicita espacio para información relacionada con máquinas de juego. Se somete a votación y es aprobada por el pleno. **QUINTO:** Brenda Guzman, de la Organización de Mujeres ante el CODEDE y representante de la Sociedad Civil informa que han realizado algunas reuniones 'para evaluar la inversión implementados con el 5% de los fondos de Consejo de Desarrollo recuerda y hace saber que la sociedad civil está en desacuerdo que cuando se trabajen proyectos con fondos del CODEDE y que sean de sociedad civil sean utilizados con fines políticos ya que en periodos anteriores ha pasado y por lo mismo realizan reconocimientos personales que en este caso se reconozca que los fondos son del CODEDE y que convoquen a la Sociedad Civil para participar en las inauguraciones de proyectos. Así mismo Brenda Guzmán informa a detalle los logros alcanzados durante el año 2016 donde explica que se está reuniendo la comisión de la Mujer desde el año 2011, se elaboró la Política General de la Mujer con una visión al 2020; también en el año 2014 se aprobó un plan estratégico, así mismo se dio la propuesta para la construcción del Centro Integral de la Mujer, impulso la política departamental y siete municipales, Se coordinó con la Cooperativa El Recuerdo para Jóvenes , informa además que las oficinas municipales de la mujer hoy son nombradas Direcciones Municipales de la Mujer según el Acuerdo No. 39-2016. El Señor Alcalde del municipio de San Pedro Pinula, recomienda que la CODEMUJER tenga mejor relación de coordinación con la dirección Municipal de la Mujer en cada municipio, responde Brenda Guzmán que realizara ese acercamiento para mejorar el trabajo entre dicha dirección. **SEXTO:** El Lic. Jairo Rodríguez, como Delegado de SEGEPLAN hace referencia que tiene la propuesta 2017 culminada, así mismo que se quedaron sin evaluar proyectos del municipio de San Pedro Pinula, del CUNSORORI, y Mataquescuintla que de acuerdo a la Ley se debe de presentar antes del 15 de marzo la propuesta 2018 por lo que se enfatiza en el cumplimiento de dicho proceso, Así



**Consejo
Departamental
de Desarrollo
Jalapa**



LIBRO DE ACTAS

también indica que la Sociedad Civil debe de tener su propuesta con un techo de tres millones aproximadamente debiendo tener en cuenta que las prioridades son agua, saneamiento, salud y educación. **SEPTIMO:** Se presenta ante el CODEDE la Señora Corina Martínez como representante de MINGOB e informa que ha estado trabajando a nivel municipal en la conformación de la Comisión departamental de prevención Comunitaria contra la Violencia y se estará iniciando un proceso de capacitación a DMM y DMP, así también se está organizando a nivel comunitario los COCOPRES, en el nivel departamental se debe de organizar la Comisión departamental de Prevención del Delito con actores como El Señor Gobernador y la PNC entre otros. Toma la palabra el Señor Wilson Duarte de MINGOB indica que es necesario la conformación de esta comisión la cual se coordinará con la Comisión de Seguridad. Toma la palabra la delegada de PDH indica que como institución no puede formar parte de una comisión y solicita que explique la diferencia de la Comisión de Prevención y la Comisión de Seguridad. El lic. Jairo Rodríguez establece que la Comisión de Prevención establece estrategias y la de Seguridad son acciones operativas. Toma la palabra el Señor Comisario de la PNC Genaro Cifuentes indica que tiene definido un modelo de seguridad ciudadana, pública y comunitaria y las acciones se derivan de la información recopilada lo que permite la prevención del delito. La Lic. Tracie Méndez Saravia indica que se definan líneas estratégicas de cada comisión y que cada comisión sean operativas y funcionales para el desarrollo del municipio así mismo solicita participar en dicha comisión. Por lo anterior la Comisión Unidad para la Prevención Comunitaria contra la Violencia conformada por Señor gobernador Departamental quien la preside PNC, MINEDUC, MSPAS, Dirección General de Caminos, representante de Pueblo XINCA, Representante de ONG'S. **OCTAVO:** Se procede a la reorganización de las comisiones de trabajo del CODEDE a efectos de cumplir con la Ley de Consejos Departamental de Desarrollo (CODEDE), que obliga a formar e integrar comisiones de trabajo las cuales no están siendo funcionales actualmente. Debido a que dentro del proceso de gestión por resultados se medirá los avances, logros, objetivos y metas, las comisiones quedaron conformadas de la siguiente manera: **COMISION DE EDUCACIÓN**, Ministerio de Educación (**MINEDUC**), Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, (**MSPAS**), Ministerio de Desarrollo (**MIDES**). Secretaria de Obras Sociales Esposa del Presidente (**SOSEP**), Secretaria de Planificación y Programación y Programación de la Presidencia (**SEGEPLAN**), Coordinadora Nacional de Alfabetización (**CONALFA**) Universidad de San Carlos de Guatemala (**USAC**) Coordinadora para la Reducción de Desastres (**CONRED**), Ministerio de Ambiente y Recursos Nacionales (**MARN**) *Ministerio de Salud*. **COMISIÓN DE SALUD**, Ministerio de Educación (**MINEDUC**) Procuraduría de los Derechos Humanos (**PDH**) Ministerio de

LIBRO DE ACTAS

Desarrollo Social (**MIDES**) Instituto Nacional de Estadística (**INE**), Ministerio de Ambiente y Recursos Nacionales (**MARN**), Coordinadora para la Reducción de Desastres (**CONRED**), Coordinadora Nacional de Alfabetización (**CONALFA**). **COMISIÓN DE AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES** : Conformada por: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (**MAGA**), Instituto Nacional de Bosques (**INAB**), Consejo Nacional de Áreas Protegidas (**CONAP**), Ministerio de Educación (**MINEDUC**) Universidad de San Carlos de Guatemala (**USAC**), Coordinadora para la Reducción de Desastres (**CONRED**), Secretaria de Planificación y Programación y Programación de la Presidencia (**SEGEPLAN**) Ministerio de Ambiente, Recursos Nacionales (**MARN**), y Dirección General de Caminos .La Licenciada Cecilia Aguirre, de la PDH, sugiere que la comisiones presente sus logros y avances previo a la conformación de las mismas e indica que ella no puede formar parte de una comisión únicamente como ente verificador por lo que el Lic. Jairo Rodríguez expone que el responsable de darle seguimiento a dichas comisiones es el Director Ejecutivo y en la próxima reunión se dará a conocer el avance o informe de dichas comisiones. **NOVENO:** El Lic. Jairo Rodríguez como Secretario Técnico del CODEDE, Presenta el calendario para reuniones de CODEDE y UTD programado para el año 2017.-----

CALENDARIO DE REUNIONES CODEDE 2017

No.	FECHA	MUNICIPIO
1	26 DE ENERO	SAN PEDRO PINULA
2	23 DE FEBRERO	MATAQUESCUINTLA
3	30 DE MARZO	MONJAS
4	27 DE ABRIL	SAN MANUEL CHAPARRON
5	25 DE MAYO	SAN CARLOS ALZATATE
6	29 DE JUNIO	JALAPA
7	27 DE JULIO	SAN LUIS JILOTEPEQUE
8	31 DE AGOSTO	SAN PEDRO PINULA
9	28 DE SEPTIEMBRE	MATAQUESCUINTLA
10	26 DE OCTUBRE	JALAPA
11	30 DE NOVIEMBRE	MONJAS
12	14 DE DICIEMBRE	SAN LUIS JILOTEPEQUE

CALENDARIO DE REUNIONES DE UTD

No.	FECHA	SEDE
1	06 DE ENERO	OFICINA SEGEPLAN
2	07 DE FEBRERO	OFICINA SEGEPLAN
3	07 DE MARZO	OFICINA SEGEPLAN
4	04 DE ABRIL	OFICINA SEGEPLAN
5	02 DE MAYO	OFICINA SEGEPLAN
6	06 DE JUNIO	OFICINA SEGEPLAN
7	11 DE JULIO	OFICINA SEGEPLAN
8	02 DE AGOSTO	OFICINA SEGEPLAN
9	05 DE SEPTIEMBRE	OFICINA SEGEPLAN
10	03 DE OCTUBRE	OFICINA SEGEPLAN
11	07 DE NOVIEMBRE	OFICINA SEGEPLAN
12	05 DE DICIEMBRE	OFICINA SEGEPLAN



LIBRO DE ACTAS

Se somete a votación la cual con la señal acostumbrada es aprobada por el pleno.

DECIMO: PUNTOS VARIOS: **A)** La licenciada Yadira Ishlaj, solicita que se considere en la propuesta 2018 la última fase del Proyecto del INCAS, toma la palabra la licenciada Dora María Navas quien indica que desde el año 2009 se ha solicitado apoyo para dicho proyecto así mismo da a conocer las particularidades del proyecto por lo cual solicita directamente al señor Alcalde de Jalapa considere que dentro de su propuesta para el año 2018 dicho proyecto. Toma la palabra el señor alcalde Mario Estrada, quien da su respaldo para priorizar dicho proyecto. **B)** El Delegado de SE- CONRED, Lic Otto Cabrera da a conocer la importancia de reducir el número de incendios forestales en Jalapa por lo que propone bizzcar la forma de organizar y capacitar a brigadas de bomberos forestales municipales con el objetivo de combatir de forma inmediata los incendios. Así mismo informa que el fenómeno del cambio climático es ideal para la propagación de incendios. **C)** El Dr. Hugo Loy, Alcalde de Mataquesuintla manifiesta su preocupación en que la niñez utiliza las máquinas de juego ubicadas en las tiendas descuidando su proceso de educación, por lo que solicita se de seguimiento de quien es el responsable de suprimir dichas maquinas. La Lic, Cecilia Aguirre, de la PDH, manifiesta que el proceso es a través del Ministerio Publico. **ONCEAVO:** No habiendo más que hacer constar, se da por terminada la presente reunión en el mismo lugar y fecha de su inicio siendo las doce horas con cuarenta minutos (12:40) leído lo escrito por los comparecientes, enterados de su contenido, objeto, validez, efectos legales, la aceptan ratifican y firman.

100. Ausente sin excusa. Omitase. Entre líneas. Le case Firma.

Jairo Rodriguez Melgar	
Secretario Técnico del CODEDE	
Mario Alejandro Estrada Ruano Municipalidad de Jalapa	
José Manuel Mendez Alonzo Municipalidad de San Pedro Pínula	
Carlos Pinto Abzún Municipalidad de San Luis Jilotepeque	
Rafael Alcides Sandoval Rodríguez Municipalidad de San Manuel Chaparrón	
	Ausente sin excusa



LIBRO DE ACTAS Nelzón Donaldó Gómez Municipalidad de San Carlos Alzatate	
Humberto Escobar Gálvez Municipalidad de Monjas	
Hugo Manfredo Loy Solares Municipalidad de Mataquescuintla	
Rudy Yanes Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAGA)	
José Rafael Campos Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS)	Ausente con excusa
Byron Orozco Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales (MARN)	
Wilson Hernán Duarte Morales Ministerio de Gobernación (MINGOB)	
Jaime Estrada Garcia Instituto de Fomento Municipal (INFOM)	Ausente sin excusa
Marlon Gustavo Juárez Barrientos Ministerio de Economía (MINECO)	
Lonie Exaú Bonilla Estrada Instituto Nacional de Bosques (INAB)	Ausente sin excusa
Yadira Abigail Ishlaj Conde Ministerio de Educación (MINEDUC)	
Priscilla Esperanza Vargas Ponce Ministerio de Trabajo (MINTRAB)	Ausente sin excusa
Otto Rolando Cabrera Navas Secretaría Ejecutiva de la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (SECONRED)	
Julio Cesar Castro Consejo Nacional de Áreas Protegidas -Sur Oriente- (CONAP)	Ausente sin excusa
Marco Antonio García Dirección General de Caminos	



LIBRO DE ACTAS

Jhefry Hernán Moran Espino Director Ejecutivo de la SCEP	
Gloria Isabel Morales Salazar Instituto Nacional de Estadística (INE)	
Erick Orellana Sandoval Secretaría de Seguridad Alimentaria y Nutricional (SESAN)	/Ausente sin excusa/
Glenda Amarilis Marroquín Ramírez Secretaría de Obras Sociales de la Esposa del Presidente (SOSEP)	
Genaro Cifuentes Figueroa Policía Nacional Civil (PNC)	
Hugo Adolfo Orellana Cano Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural (COREDUR)	Ausente sin excusa
Nery Armando Medina Comité Nacional de Alfabetización (CONALFA)	
Cecilia Isabel Aguirre Lucero Procuraduría de Derechos Humanos (PDH)	/
Maximiliano López Nájera Comisión Presidencial de Derechos Humanos (COPREDEH)	Ausente sin excusa

Brenda Raymundo Guzmán Organización de Mujeres	
Mario Rene Orellana CACIF	
Virgilio Jiménez Pueblo Xinca	
Rodrigo Antonio Agustín Pueblo Poqoman	Ausente sin excusa
Margarito Jiménez Cooperativas	
Edvin Muñoz MIPYMES	

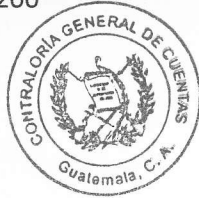


Gobierno de Guatemala



Consejo
Departamental
de Desarrollo
Jalapa

200



LIBRO DE ACTAS

Delmy Nohemy Lemus Organización de Trabajadores	Ausente sin excusa
Víctor Manuel Chuc URNG	
Dora Alicia Bran Organización de Campesinos	
Eulalio Pérez Organización de Campesinos	Ausente sin excusa
Tracie Paola Méndez Saravia Representante de ONG'S	
Wilfredo Contreras Cardona Universidad de San Carlos de Guatemala (USAC)	Ausente sin excusa

**AQUI TERMINAN LAS
HOJAS AUTORIZADAS**

Julio César Mateo Soria
 Jefe Delegación Departamental
 Contraloría General de Cuentas
 Jalapa